УДК 81’ 34 (470. 661) (470. 662)

ФОНЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕССЫ В СТРУКТУРЕ ПРОИЗВОДНЫХ ГЛАГОЛОВ, ОБРАЗОВАННЫХ С ПОМОЩЬЮ ДА^{Н} «ДЕЛАТЬ», ЧЕЧЕНСКОГО И ИНГУШСКОГО ЯЗЫКОВ ПРИ ОБРАЗОВАНИИ ВРЕМЕННЫХ ФОРМ

Ирезиев С-Х.С-Э.

Чеченский Государственный Университет, Грозный, Россия (364907, Грозный, ул. Шерипова, 32) e-mail: mail@cnesu.ru

Данная статья посвящена одной из актуальных тем нахского языкознания: фонетические процессы гласных и согласных в структуре производных глаголов, образованных с помощью *да*^{н} «делать», чеченского и ингушского языков при образовании временных форм. В работе предпринята попытка всесторонне исследовать фонетические процессы, происходящие в структуре производных глаголов, образованных с помощью *да*^{н} «делать», чеченского и ингушского языков при образовании временных форм в плане их сопоставления. Проведен сравнительно-сопоставительный анализ фонетических процессов гласных и согласных в чеченском и ингушском языках, выявлены общие и отличительные черты. Анализ языкового материала показывает, что в чеченском и ингушском языках наблюдаются существенные расхождения в области фонетических процессов в структуре производных глаголов при образовании временных форм, хотя принцип образования этих форм один и тот же.

Ключевые слова: чеченский язык, ингушский язык, диалект, производные глаголы, слияние, показатель грамматического класса.

PHONETIC PROCESSES IN STRUCTURE OF DERIVED VERBS, FORMED BY ДА^{Н} “TO DO” CHECHEN AND INGUSH LANGUAGES WHEN FORMING THE TEMPORARY FORMS

Ireziev S-H.S-E.

Chechen State University, Grozny, Russia (364907, Grozny, street Sheripova, 32) e-mail:mail@cnesu.ru

Giving article is dedicated to one of actual theme of nahsky linguistics: phonetic processes of vowels and consonants in structure of derived verbs, formed by *да*^{н} “to do” Chechen and Ingush languages when forming the temporary forms. There is an attempt to research all-around phonetic processes in the work, occurring in structure of derived verbs formed by *да*^{н} “to do” Chechen and Ingush languages when forming the temporary forms in plan of their comparison. There is done comparative-confrontation analyzes of phonetic processes of vowels and consonants in Chechen and Ingush languages, there are revealed general and distinctive features. The analyzes of the language material shows in Chechen and Ingush languages take place some divergences in the sphere of phonetic processes in structure of derived verbs when formed temporary forms though principle of the formation of these forms is same.

Key words: Chechen language, Ingush language, dialect, derived verbs, confluence, rate of grammatical class.

Вопросы, связанные с фонетическими процессами в структуре именных и глагольных основ, рассмотрены в исследованиях Ю.Д. Дешериева, Д.С. Имнайшвили, А.Д. Тимаева, А.Г. Магомедова, Р.А. Саламовой и др.

Целью данной работы является сравнительно-сопоставительный анализ фонетических процессов в структуре производных глаголов, образованных с помощью вспомогательного глагола *да*^{н} «делать», чеченского и ингушского языков при образовании временных форм.

Анализируя фонетические процессы в структуре производных глаголов, образованных с помощью вспомогательного глагола *да*^{н} «делать», в первую очередь, необходимо отметить, что специалисты нахских языков высказывают различные мнения по поводу фонетических процессов, происходящих в структуре производных глаголов,

образованных с помощью *да*^{н} «делать». Так, по этому поводу профессор Ю.Д. Дешериев писал: «Из различных случаев образования дифтонгов в услових стяжения гласных отметим возникновение дифтонгов путем стяжения гласных на стыке двух основ: *хада-д**а*** «оторвись» *хада-д*а^{н} «оторваться делай», *хадуор←хадвуор←хада-в-ар.* (здесь при стяжении двух ***[а]*** на стыке двух основ возникает дифтонг ***[уо]***, очевидно, в тех случаях, когда второму ***[а]*** предшествовал классный префикс ***в [w]»*** [1, 2].

По-другому трактует образование аналогичных форм в чеченском языке А.Г. Магомедов. А.Г. Магомедов пишет: «В форме инфинитива производно-переходных глаголов, образованных посредством вспомогательного глагола ***д-а***^{н} «делать» (***у*** – гласный исхода формы смыслового глагола, ***а***^{н} – гласный вспомогательного глагола в результате выпадения классного экспонента вспомогательного глагола дают ***уо***^{н}» (***уа***^{н}***→уо***^{н}) (там же), «форма настоящего времени основного глагола в производно-переходных глаголах должна была образоваться посредством форманта –***у***»:

дижа^{н} «лечь» *дижуō*^{н}*←дижу+а*^{н}*←дижа-д-а*^{н} «уложить»

къâста^{н} «отделиться» *къâстуō*^{н}*←къâсту+а*^{н}*←къâста-д-а*^{н} «отделить» [3, 4]

Того же мнения придерживается и Р.А. Саламова в своей работе «Нохчийн меттан фонетика» [6].

По этому же принципу трактует данный процесс А.И. Дадаева в своей диссертационной работе «Фонетические особенности аккинского диалекта чеченского языка» [1]

Как отмечает профессор А.Д. Тимаев [9], в данном случае в результате ослабления показателя грамматического класса ***д*** в структуре вспомогательного глагола сонант ***w(←д)*** сливается с кратким гласным ***а*** исхода основы инфинитива смыслового глагола, что дает дифтонг ***уō а+w(←д) →ow→уō***^{н}:

диēбуō^{н} *←диēбоw←диēба+w←диēба-д-а*^{н} «размножить»

дāжуō^{н}*←дāжоw←дāжа+w←дāжа-д←дāжа-д-а*^{н} «пасти»

къâстуō^{н}*←къâстоw←къâста+w←къâста-д←къâста-д-а*^{н} «отделить»

тиēшуō^{н}*←тиēшоw←тиēша+w←тиēша-д←тиēша-д-а*^{н} «убедить», «заставить поверить»

хабуō^{н}*←хабоw←хаба+w хаба-д←хаба-д-а*^{н} «сморшиться»

саттуō^{н}*←саттоw←сатта+w ←сатта-д←сатта-д-а*^{н} «согнуть»

Указанный процесс контактной ассимиляции ***а+w→уō*** мы можем пронаблюдать в именах существительных: *мâнгалхуō←мâнгалха+w* «косец», «косарь», *шелахуō←шелаха+w* «шалинец», «шалинка», *малуō←мала+w* (срав.: *мела*^{н}*←мал-и*^{н} «слабый» *малда*^{н} «ослабить», *къахьуō←къахьа+w* «горечь» *къаьхьа*^{н}*←къахь-и*^{н} «горький» *къахьда*^{н} «сделать горьким»).

Сравним также:

И.п. *говр* «конь»

Эрг.п. *говр-уō←говроw←говраw←говра-д*

Дифтонг ***-уō***, как аффикс эргатива есть результат слияния краткого гласного второй склоняемой основы – основы косвенных падежей с ***–w*** **(←*д*)** исторически восходящий к былым показателям грамматических классов.

Срав. в аккинском диалекте:

инф. *сацō^{н}←сацуō^{н}←сацаw←саца-да^{н}*

пов. накл. *сацуw←сацаw←саца-дие*

Образование производных глаголов с помощью вспомогательного глагола *да^{н}* «делать», когда формы настоящего времени смыслового глагола образуется с помощью аффикса **–е,** противоречит мнению А.Г. Магомедова, утверждавшего, что подобные производные формы глагола образуются слиянием гласного ***-у-*** исхода формы смыслового глагола с гласным ***-а-*** вспомогательного глагола: мала^{н} «пить»+да^{н} «дать» малуō^{н}←малу+а^{н}, но:

непроизводные глаголы		производные глаголы
инф.	наст. вр.	инф.
диēба^{н} «размножаться»	*диēба←диēб-е*	*диēбуō^{н} ←диēба-д-а^{н}* «размножить»
дāжа^{н} «пастись»	*дēжа←дāж-е*	*дāжуō^{н}←дāжада^{н}* «пасти»
къâста^{н} «отделиться»	*къаьста←къâсте*	*къâстуō^{н}←къâстада^{н}* «отделить»
карча^{н} «поволяться»	*керча←карч-е*	*тиēшуō^{н}← тиēша-д-а^{н}* «убедить»
мага^{н} «мочь»	*мега←маг-е*	*хабуō^{н}←хаба-д-а^{н}* «сморшиться»
сатта^{н} «погнуться»	*сетта←сатт-е*	*саттуō^{н}←сатта-д-а^{н}* «согнуть»

В ингушском языке, в отличие от чеченского языка, при образовании производных глаголов показатель грамматического класса ***д*** в структуре вспомогательного глагола не испытывает никаких изменений:

сотта-дие «согнуть»	*хоба-дие* «сморшиться»
тиēша-дие «убедить», «заставить поверить»	*доажадие* «пасти»
къоастадие «отделить»	*кхиехкадие* «кипятить», «варить»
лиестадие «махать»	*могадие* «одобрить»

Интересно отметить, когда производные глаголы образуются от основ качественных прилагательных с помощью вспомогательного глагола *д-а^{н}* «делать», ни в чеченском, ни в ингушском языке не редуцируется классный показатель. Однако своеобразие проявляется в образовании производных глаголов от основ инфинитива и основ качественных имен прилагательных с помощью вспомогательного глагола *д-а^{н}* «делать»: в чеченском языке при образовании данных глаголов гласный древнейшей основы (исходной основы) налицо, этот

факт свидетельствует о том, что в чеченском языке в качестве производящей основы выступает первичная основа, в ингушском же языке в качестве производящей основы выступает вторичная (производная) основа. Кроме того, в обоих языках выпадает конечный краткий гласный имен прилагательных:

чеч. яз.	инг. яз.
лазуō^{н}←*лаза-д-а*^{н} «причинить боль»	*лоза-дие*
лâттуō^{н}←*лâтта-д-а*^{н} «держать в стоячем положении»	*лотта-дие*
к1ēда^{н}←*к1āд-и*^{н} «мягки»	*к1āьд-а*← *к1āд-и*
к1âд-да^{н} «смягчить»	*к1аьд-дие*
теза^{н}←*таз-и*^{н} «пресный»	*теза*←*таз-и*
таз-да^{н} «опреснить»	*тез-дие*
кōча^{н}←*кāч-у*^{н} «жидкий»	*коача*←*кāч-у*
кач-да^{н} «разжидить»	*коач-дие*
дуьра^{н}←*дур-и*^{н} «соленый»	*дира*←*дуьра*←*дур-и*
дур-да^{н} «солить»	*дир-дие*
хīра^{н}←*хиēр-и*^{н} «чужой»	*хīра*←*хиēр-и*
хиер-да^{н} *«отчуждать»*	*хīр-дие*

Сра. в чеберлойском диалекте имена прилогательные: *даз-и*^{н} «дорогой», «тяжелый», *лах-у*^{н} «низкий», *кāч-у*^{н} «жидкий», *мал-и*^{н} «слабый», *мāж-у*^{н} «желтый», *дур-и*^{н} «соленый» , *ч1āг1-у*^{н} «крепкий», *хиēр-и*^{н} «чужой»

При образовании первой группы времен от производных глаголов, образованных с помощью вспомогательного глагола *да*^{н} «делать», от основ качественных имен прилагательных и глаголов, аффикс настоящего времени **–у** сливается с краткой гласной ***а*** исхода вспомогательного глагола *да*^{н} «делать». Итогом данного процесса является дифтонг ***уо***. Кроме того, в чеченском языке редуцированный согласный ***–д*** в структуре вспомогательного глагола *да*^{н} «делать» восстанавливается при образовании первой группы времен:

инф. *лâттуō*^{н}←*лâтта-д-а*^{н} «держать в стоячем положении»	*лотта-дие*
наст.вр. *лâттадуо*← *лâтта -да+у*	*лоттаду*
прош. несов. *лâттадуōра*← *лâтта-да+у-ра*	*лоттадуōра*
прич. н. вр. *лâттадие*^{н}← *лâтта-да+е*^{н}	*лоттаду*
деепр. н. вр. *лâттадиеш*← *лâтта-да+е-ш*	*лоттадиеш*

инф. *лазуō*^{н}←*лаза-д-а*^{н} «причинить боль»	*лоза-дие*
наст.вр. *лазадуо*← *лаза-да+у*	*лозаду*

прош. несов. *лазаадуōра*← *лаза-да+у-ра*	*лозадуōра*
прич. н. вр. *лазадие*^{н}← *лаза-да+е*^{н}	*лозаду*
деепр. н. вр. *лазаиеш*← *лаза-да+е-ш*	*лозадиеш*

инф. *к1âд-да*^{н} «смягчить»	*к1аьд-дие*
наст.вр. *к1âддуо*← *к1âд-да+у*	*к1аьдду*
прош. несов. *к1âддуōра*← *к1âд-да+у-ра*	*к1аьддуōра*
прич. н. вр. *к1âддие*^{н}← *к1âд-да+е*^{н}	*к1аьдду*
деепр. н. вр. *к1âддиеш*← *к1âд-да+е-ш*	*к1аьддиеш*

инф. *таз-да*^{н} «опреснить»	*тез-дие*
наст.вр. *таздуо*←*таз-да+у*	*тезду*
прош. несов. *таздуōра*←*таз-да+у-ра*	*тездуōра*
прич. н. вр. *таздие*^{н}←*таз-да+е*^{н}	*тезду*
деепр. н. вр. *таздиеш*←*таз-да+е-ш*	*тездиеш*

Как видно, в приведенных примерах при образовании причастия и деепричастия настоящего времени *к1âддие*^{н}← *к1âд-да+е*^{н}, *таздиеш*←*таз-да+е-ш* дифтонг ***ие***, как и в односложных глаголах, есть результат слияния краткого гласного основы инфинитива ***а*** с аффиксом ***–е***. В ингушском языке при образовании настоящего времени и причастия настоящего времени дифтонг ***уо***, полученный в результате слияния ***а+у→уо***, испытывает процесс сужения ***уо→у*** (*дезду*←*дездуо*←*дез-да+у*).

В аккинском диалекте, в отличие от чеченского и ингушского языков, в аналогичном положении классный показатель ***д*** отсутствует во всех временных формах:

инф. *саца̄*^{н}←*саца-д-а*^{н} «остановить»	*да̄жо̄*^{н}←*да̄жа-д-а*^{н} «пасти»
наст.вр. *саца̄*	*да̄жо̄*
прош. несов. *саца̄ра*	*да̄жо̄ра*

Интересно отметить, в итумкалинском говоре классный показатель отсутствует и в повелительном наклонении: *саца̄уо̄* «останови», *да̄жуо̄* «паси». Срав. плоск. диал.: *сацадие* «останови», *да̄жадие* «паси».

При образовании второй группы времен от производных глаголов, образованных с помощью *да*^{н} «делать», в чеченском языке в результате выпадения классного показателя ***–д*** в структуре вспомогательного глагола приводит к тому, что гласный ***-а-*** исхода основного глагола, ***-и-*** основы вспомогательного глагола сливаются и закономерно дают долгий ***ӣ*** ***(а+и→ай→ӣ)***:

инф. *къâстуо̄*^{н}←*къâста-д-а*^{н} «отделить»

т. ч. пр. вр. *къâстӣ*^{н}←*къâстай*←*къâста+и*←*къâста-д-и*^{н}

прош. очев. *къâстӣра*←*къâстайра*←*къâста+и-ра*←*къâста-д-ира*

пош. неопр. вр. *къâстӣна*←*къâстайна*←*къâста+и-на*←*къâста-д-ина*

давн. вр. *къâстӣниēра*←*къâстайниēра*←*къâста+и-ниēра*←*къâстад-и-ниēра*

инф. *магуō*^{н}←*мага-д-а*^{н} «одобрить»

т. ч. пр. вр. *магӣ*^{н}←*магай*←*мага+и*←*мага-д-и*^{н}

прош. очев. *магӣра*←*магайра*←*мага+и-ра*←*мага-д-ира*

пош. неопр. вр. *магӣна*←*магайна*←*мага+и-на*←*мага-д-ина*

давнопр. вр. *магӣниēра*←*магайниēра*←*мага+и-ниēра*←*мага-д-иниēра*

инф. *саӏуō*^{н}←*саӏа-д-а*^{н} «остановить»

т. ч. пр. вр. *саӏтӣ*^{н}←*саӏай*←*саӏа+и*←*саӏа-д-и*^{н}

прош. очев. *саӏӣра*←*саӏайра*←*саӏа+и-ра*←*саӏа-д-ира*

пош. неопр. вр. *саӏӣна*←*саӏайна*←*саӏа+и-на*←*саӏа-д-ина*

давнопр. вр. *саӏӣниēра*←*саӏайниēра*←*саӏа+и-ниēра*←*саӏа-д-иниēра*

А в некоторых горских диалектах чеченского языка, как и во многих других случаях, сохранились более архаичные формы:

инф. *къâстуō*^{н}←*къâста-д-а*^{н} «отделить»

т. ч. пр. вр. *къâстай*^{н}←*къâста+и*←*къâста-д-и*^{н}

прош. очев. *къâстайра*←*къâста+и-ра*←*къâста-д-ира*

пош. неопр. вр. *къâстайна*←*къâста+и-на*←*къâста-д-ина*

давнопр. вр. *къâстайниēра*←*къâста+и-ниēра*←*къâста-д-иниēра*

инф. *магуō*^{н}←*мага-д-а*^{н} «одобрить»

т. ч. пр. вр. *магай*^{н}←*мага+и*←*мага-д-и*^{н}

прош. очев. *магайра*←*мага+и-ра*←*мага-д-ира*

пош. неопр. вр. *магайна*←*мага+и-на*←*мага-д-ина*

давнопр. вр. *магайниēра*←*мага+и-ниēра*←*мага-д-иниēра*

инф. *саӏуō*^{н}←*саӏа-д-а*^{н} «остановить»

т. ч. пр. вр. *саӏай*^{н}←*саӏа+и*←*саӏа-д-и*^{н}

прош. очев. *саӏайра*←*саӏа+и-ра*←*саӏа-д-ира*

пош. неопр. вр. *саӏайна*←*саӏа+и-на*←*саӏа-д-ина*

давнопр. вр. *саӏайниēра*←*саӏа+и-ниēра*←*саӏа-д-иниēра*

При образовании второй группы времен от производных глаголов, образованных с помощью *да*^{н} «делать» от основ качественных имен прилагательных, в рассматриваемых языках сохраняются –***д*** (***в, й, б***) показатели грамматического класса:

чеч. яз.	инг. яз.
инф. *кач-да*^{н} «разжидить»	*коач-дие*
т. ч. пр. вр. *кач-д-и*^{н}	----
прош. очев. *кач-д-ира*	*коач-дир*
пош. неопр. вр. *кач-д-ина*	*коач-д-аьд*
давнопр. вр. *кач-д-иниēра*	*коач-д-аьдар*
инф. *даз-да*^{н} «сделать дороже»	*дез-дие*
т. ч. пр. вр. *даз-ди*^{н}	----
прош. очев *даз-дира*	*дез-д-ир*
пош. неопр. вр. *даз-дина*	*дез-д-аьд*
давнопр. вр. *даз-диниēра*	*дез-д-аьдар*
инф. *мал-да*^{н} «ослабить»	*мел-дие*
т. ч. пр. вр. *мал-ди*^{н}	----
прош. очев *мал-дира*	*мел-д-ир*
пош. неопр. вр. *мал-дина*	*мел-д-аьд*
давнопр. вр. *мал-диниēра*	*мел-д-аьдар*

Таким образом, анализ языкового материала показывает, что в чеченском и ингушском языках наблюдаются существенные расхождения в области фонетических процессов в структуре производных глаголов при образовании временных форм, хотя принцип образования этих форм один и тот же.

Список литературы

1. Дадаева А.И. Фонетические особенности аккинского диалекта чеченского языка: дис. канд. фил. наук. – Махачкала, 2005. – С. 58-59.
2. Дешериев Ю.Д. Современный чеченский литературный язык. Часть I. Фонетика. – Грозный, 1960. – С. 116.
3. Дешериев 1963 – Ю.Д. Дешериев. Сравнительно-историческая грамматика нахских языков и проблемы происхождения и исторического развития горских кавказских народов. – Грозный, 1963. С. – 264.

4. Магомедов А.Г. Система гласных чечено-ингушского языка. – Грозный, 1974. – С. 112.
5. Магомедов А.Г. Очерки фонетики чеченского языка. – Махачкала, 2005. – С. 81.
6. Оздоев И.А., Мациев А.Г., Джамалханов З.Д. Г1алг1ай-нохчий-эрсий словарь. – Грозный, 1962.
7. Саламова Р.А. Нохчийн меттан фонетика. – Грозный, 1992. – С. 105.
8. Тимаев А.Д. Чеченский язык. Фонетика. – Грозный, 2011. – С. 135-136.

Рецензенты:

Тимаев А.Д., д.ф.н., профессор кафедры чеченской филологии ФГБОУ ВПО «Чеченский государственный университет», г. Грозный.

Сулейбанова М.У., д.ф.н., профессор кафедры русского языка ФГБОУ ВПО «Чеченский государственный университет», г. Грозный.